II

(Πράξεις, γιά τήν ίσχύ τών όποίων δέν άπαιτεῖται δημοσίευση)

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τῆς 28ης Σεπτεμβρίου 1982

περί τῶν αἰτήσεων ἀποδόσεως στά πλαίσια τῆς ἀποφάσεως 80/1096/ΕΟΚ τοῦ Συμβουλίου περί καθιερώσεως κοινῆς χρηματοδοτικῆς δράσεως τῆς Κοινότητας γιά τήν ἐξάλειψη τῆς κλασικῆς πανώλης τῶν χοίρων

(82/690/ΕΟΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τήν ἀπόφαση 80/1096/ΕΟΚ τοῦ Συμβουλίου τῆς 11ης Νοεμβρίου 1980 περί καθιερώσεως χρηματοδοτικῆς δράσεως τῆς Κοινότητας γιά τήν ἐξάλειψη τῆς κλασικῆς πανώλης τῶν χοίρων [1], καί ἰδίως τό ἄρθρο 4 παράγραφος 3,

Έκτιμώντας:

ὅτι οἱ αἰτήσεις ἀποδόσεως πού πρέπει νά ὑποβληθοῦν ἀπό τά Κράτη μέλη στό Εὐρωπαϊκό Γεωργικό Ταμεῖο Προσανατολισμοῦ καί Έγγυήσεων, Τμῆμα Προσανατολισμοῦ, πρέπει νά περιλαμβάνουν ὁρισμένα στοιχεῖα προκειμένου νά καταστεῖ δυνατόν νά ἐλεγχθεῖ ἄν οἱ δαπάνες εἶναι σύμφωνες μέ τίς διατάξεις τῆς ἀποφάσεως 80/1096/ΕΟΚ, καθώς καί οἱ ἐνδείξεις πού ἐμφαίνονται στό σχέδιο πού ὑποβάλλουν τά Κράτη μέλη καί ἐγκρίνονται σύμφωνα μέ τό ἄρθρο 5 παράγραφος 3 τῆς ἐν λόγω ἀποφάσεως·

ὅτι, γιά νά εἶναι δυνατός ὁ ἀποτελεσματικός ἔλεγχος, τά Κράτη μέλη πρέπει νά θέσουν στή διάθεση τῆς Ἐπιτροπῆς τά δικαιολογητικά ἔγγραφα κατά τή διάρκεια περιόδου τριῶν ἐτῶν μετά τήν καταβολή τῆς τελευταίας ἀποδόσεως γιά ἕνα σχέδιο·

ὅτι τά μέτρα πού προβλέπονται στήν παρούσα ἀπόφαση εἶναι σύμφωνα μέ τή γνώμη τῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Εὐρωπαϊκοῦ Γεωργικοῦ Ταμείου Προσανατολισμοῦ καί Έγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ),

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Ἄρθρο 1

1. Οἱ αἰτήσεις ἀποδόσεως πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 4 παράγραφος 1 τῆς ἀποφάσεως 80/1096/ΕΟΚ πρέπει νά εἶναι σύμφωνες μέ τούς πίνακες πού ἐμφαίνονται στά παραρτήματα τῆς παρούσας ἀποφάσεως.

2. Τά Κράτη μέλη ἀνακοινώνουν στήν Ἐπιτροπή, μαζί μέ τήν πρώτη αἴτηση ἀποδόσεως, τά κείμενα τῶν ἐθνικῶν διατάξεων ἐφαρμογῆς καί τῶν διοικητικῶν ὁδηγιῶν, καθώς καί τά ἔντυπα ἤ ἄλλα ἔγγραφα γιά τήν διοικητική ἐφαρμογή τῶν ἐνεργειῶν αὐτῶν.

Ἄρθρο 2

Τά Κράτη μέλη διατηροῦν στή διάθεση τῆς Ἐπιτροπῆς, ἐπί τρία ἔτη μετά τήν καταβολή τῆς τελευταίας ἀποδόσεως γιά κάποια δαπάνη, ὅλα τά δικαιολογητικά ἔγγραφα ἤ ἐπικυρωμένα ἀντίγραφα πού κατέχουν καί βάσει τῶν ὁποίων ἐλήφθη ἡ ἀπόφαση γιά τίς ἐνισχύσεις πού προβλέπονται ἀπό τήν ἀπόφαση 80/1096/ΕΟΚ.

Ἄρθρο 3

Ἡ παρούσα ἀπόφαση ἀπευθύνεται στά Κράτη μέλη.

Έγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 28 Σεπτεμβρίου 1982.

Γιά τήν Ἐπιτροπή

Poul DALSAGER

Μέλος τῆς Ἐπιτροπῆς

---

[1] ΕΕ ἀριθ. L 325 τῆς 1. 12. 1980, σ. 5.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 1

Αἴτηση ἀποδόσεως σύμφωνα μέ τό ἄρθρο 4 παράγραφος 1 τῆς ἀποφάσεως 80/1096/ΕΟΚ περί ἐξαλείψεως τῆς κλασικῆς πανώλης τῶν χοίρων

Κράτος μέλος: Ἔτος:

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ

Χαρακτήρας τῆς ἐνέργειας	Δαπάνες πού πραγματοποίησε τό Κράτος μέλος	Συνολικά ἔξοδα γιά τό ΕΓΤΠΕ
Ἀποζημίωση τῶν κτηνοτρόφων γιά τή σφαγή καί τήν καταστροφή τῶν ζώων (Σύνολο τοῦ παραρτήματος 2)		
Ἐμβολιασμός (Σύνολο τῶν παραρτημάτων 3.1 καί 3.2)		
Ἀνίχνευση: δείγματα ἐξετασθέντα σέ ἐργαστήριο (Σύνολο τοῦ παραρτήματος 4)		
ΣΥΝΟΛΟ		

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 2

Αἴτηση ἀποδόσεως σύμφωνα μέ τό ἄρθρο 4 παράγραφος 1 τῆς ἀποφάσεως 80/1096/ΕΟΚ

Κράτος μέλος: Ἔτος:

ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΗ ΤΩΝ ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΩΝ ΓΙΑ ΤΗ ΣΦΑΓΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΗ ΤΩΝ ΖΩΩΝ

Ἄρθρο 3 παράγραφος 2 ὑπό α

Διοικητική μονάδα	Ἀριθμοί σχετικῶν ἐκμεταλλεύσεων	Ἀριθμός σφαχθέντων ζώων	Δαπάνη πού πραγματοποίησε τό Κράτος μέλος	Ἔξοδα γιά τό ΕΓΤΠΕ
ΣΥΝΟΛΟ				

Βεβαιώνεται ὅτι τά παραπάνω μέτρα ἐφαρμόστηκαν στό πλαίσιο τοῦ σχεδίου ἤ τῶν μέτρων πού ἔχουν ἐγκριθεῖ ἀπό τήν 'Επιτροπή καί σύμφωνα μέ τίς λεπτομέρειες ἐφαρμογῆς τῆς ὁδηγίας 80/1096/ΕΟΚ.

Σφραγίδα καί ὑπογραφή τῆς ἁρμόδιας ἀρχῆς

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 3.1

Αἴτηση ἀποδόσεως σύμφωνα μέ τό ἄρθρο 4 παράγραφος 1 τῆς ἀποφάσεως 80/1096/ΕΟΚ

Κράτος μέλος: Ἔτος:

ΕΠΕΙΓΟΝΤΕΣ ΕΜΒΟΛΙΑΣΜΟΙ

Ἄρθρο 3 παράγραφος 2 ὑπό β

Διοικητική μονάδα	Ἀριθμός πραγματοποιηθησῶν δόσεων τοῦ ἐμβολίου	Ἔξοδα γιά τό ΕΓΤΠΕ
ΣΥΝΟΛΟ		

Βεβαιώνεται ὅτι τά παραπάνω μέτρα ἐφαρμόστηκαν στό πλαίσιο τοῦ σχεδίου ἤ τῶν μέτρων πού ἔχουν ἐγκριθεῖ ἀπό τήν Ἐπιτροπή καί σύμφωνα μέ τίς λεπτομέρειες ἐφαρμογῆς τῆς ὁδηγίας 80/217/ΕΟΚ καθώς καί τῶν ἀποφάσεων 80/1095/ΕΟΚ καί 80/1096/ΕΟΚ.

Σφραγίδα καί ὑπογραφή τῆς ἁρμόδιας ἀρχῆς

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 3.2

Αἴτηση ἀποδόσεως σύμφωνα μέ τό ἄρθρο 4 παράγραφος 1 τῆς ἀποφάσεως 80/1096/ΕΟΚ

Κράτος μέλος: Ἔτος:

ΕΜΒΟΛΙΑΣΜΟΙ ΠΟΥ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ ΣΕ ΟΡΙΣΜΕΝΕΣ ΠΕΡΙΟΧΕΣ

Ἄρθρο 3 παράγραφος 2 ὑπό γ

Διοικητική μονάδα	Ἀριθμός πραγματοποιηθησῶν δόσεων τοῦ ἐμβολίου	Ἔξοδα γιά τό ΕΓΤΠΕ
ΣΥΝΟΛΟ		

Βεβαιώνεται ὅτι τά παραπάνω μέτρα ἐφαρμόστηκαν στό πλαίσιο τοῦ σχεδίου ἤ τῶν μέτρων πού ἔχουν ἐγκριθεῖ ἀπό τήν Ἐπιτροπή καί σύμφωνα μέ τίς λεπτομέρειες ἐφαρμογῆς τῆς ὁδηγίας 80/217/ΕΟΚ καθώς καί τῶν ἀποφάσεων 80/1095/ΕΟΚ καί 80/1096/ΕΟΚ.

Σφραγίδα καί ὑπογραφή τῆς ἁρμόδιας ἀρχῆς

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 4

Αἴτηση ἀποδόσεως σύμφωνα μέ τό ἄρθρο 4 παράγραφος 1 τῆς ἀποφάσεως 80/1096/ΕΟΚ

Κράτος μέλος: Ἔτος:

ΔΕΙΓΜΑΤΑ ΠΟΥ ΕΞΕΤΑΖΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΑΝΙΧΝΕΥΣΕΩΣ

Ἄρθρο 3 παράγραφος 2 ὑπό δ

Διοικητική μονάδα	Ἀριθμός ἐξετασθέντων δειγμάτων	Ἔξοδα γιά τό ΕΓΤΠΕ
ΣΥΝΟΛΟ		

Βεβαιώνεται ὅτι τά παραπάνω μέτρα ἐφαρμόστηκαν στό πλαίσιο τοῦ σχεδίου ἤ τῶν μέτρων πού ἔχουν ἐγκριθεῖ ἀπό τήν Ἐπιτροπή καί σύμφωνα μέ τίς λεπτομέρειες ἐφαρμογῆς τῆς ὁδηγίας 80/217/ΕΟΚ καθώς καί τῶν ἀποφάσεων 80/1095/ΕΟΚ καί 80/1096/ΕΟΚ.

Σφραγίδα καί ὑπογραφή τῆς ἁρμόδιας ἀρχῆς

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 5

Αἴτηση ἀποδόσεως σύμφωνα μέ τήν ἀπόφαση 80/1096/ΕΟΚ

Κράτος μέλος: 'Έτος:

ΑΠΟΔΟΘΕΝΤΑ ΠΟΣΑ (1)

Διοικητική μονάδα	'Αποζημιώσεις κτηνοτρόφων	'Εμβολιασμοί	'Ανίχνευση	Σύνολο
ΣΥΝΟΛΟ				

(1) 'Η ὑποβολή τοῦ παρόντος πίνακα δέν ἀπαλλάσει ἀπό τήν ἀποστολή τῶν ἐγγράφων πού ἀναφέρονται στά ἄρθρα 3 καί 5 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 283/72 τοῦ Συμβουλίου περί τῶν ἀνωμαλιῶν καί τῆς ἀνακτήσεως τῶν ἀχρεωστήτως καταβληθέντων ποσῶν στό πλαίσιο τῆς χρηματοδοτήσεως τῆς κοινῆς γεωργικῆς πολιτικῆς, καθώς καί τῆς ὀργανώσεως ἑνός συστήματος πληροφορήσεως στόν τομέα αὐτόν.
Στήν περίπτωση πού ἡ ἀνάκτηση ἀφορᾶ περίπτωση ἀνωμαλίας πού ἔχει ἀνακοινωθεῖ κατ' ἐφαρμογή τοῦ ἐν λόγω κανονισμοῦ, πρέπει νά ἀναφέρεται ὁ ἀριθμός τοῦ κώδικα βάσει τοῦ ὁποίου ἔγινε ἡ ἀνακοίνωση.

'Ημερομηνία, σφραγίδα καί ὑπογραφή τῆς ἁρμόδιας ἀρχῆς